

# RESUM D'ACTIVITATS 1/2011

## Sumari:

- Activitats 2010
- El CCL inaugura el seu local a Luxembourg Ville
- Cicle de Cinema del Centre Català
- Festival des Migrations 2011
- Salon du Livre et des Cultures 2011
- Cicle de debats polítics
- Calçotada
- Un Sant Jordi una mica avançat
- Printemps des Poètes
- Exposició sobre Ramon Lull a Neumünster
- Els dret de vot dels catalans a l'exterior
- Eleccions al Parlament de Catalunya
- Assistència sanitària pels residents a l'exterior
- Cursos de llengua catalana
- Pàgina web del CCL
- I també a Facebook

## ACTIVITATS 2010

- **Festa del Tió:** Com en anys anteriors gairebé uns vuitanta nens i nenes, pares i mares varen assistir, malgrat la climatologia infernal que va patir Luxemburg gairebé tot el mes de desembre, a la tradicional **Festa del Tió i espectacle de Nadal** que organitza el Centre Català de Luxemburg (CCL). Aquest darrer 2010, el dia 19 de desembre, amb l'animació de **Noè Rivas** a la Salle des Fêtes del Centre Convict a Luxembourg Ville. Com sempre una festa plena d'interculturalitat i de participació.



- **Cicle de debats polítics:** Amb motiu de les convocatòries electorals, tan pel Parlament de Catalunya del novembre de 2010 com per a les eleccions municipals previstes per 2011, el CCL va decidir organitzar un **Cicle de Debats Polítics** on representants de formacions polítiques presents al Parlament Europeu o a d'altres institucions ens exposaran els seus punts de vista sobre la situació actual, sobre les relacions entre Catalunya i l'Estat, el debat sobre el dret a decidir a Catalunya, la crisi



econòmica i altres grans debats de societat (mercat laboral, emigració, infraestructures, etc.).



El primer convidat va ser l'eurodiputat d'ERC (Esquerra Republicana de Catalunya) **Oriol Junqueras** que ens va visitar el dia 22 de novembre a l'Info-Vidéo-Center, després d'una tentativa fallida el dia 12 d'octubre per culpa de Luxair, i el segon **Manel Bargalló**, de la Vegueria d'exterior de Reagrupament Independentista, que ens va visitar el dia 24 de novembre.

- **Concert Lídia Pujol:** El passat 12 de novembre el CCL va organitzar un concert de la cantant **Lídia Pujol** a la Sala Robert Krieps del Centre Cultural de Rencontre de Neumünster.



Una fantàstica ocasió, i un bon èxit de públic, per a redescobrir a Luxemburg una de les més originals creadores musicals avui dia a Catalunya presentant el seu espectacle *Els amants de Lilith* basat en gèneres ben diversos, la música sefardita, el flamenc, cançons cèltiques o música yiddish. Va estar acompanyada per Pau Figueres, Miquel Àngel Cordero, Aleix Tobías i Dani Espasa.

- **Castanyada del Benelux:** Entre els dies 22 i 24 d'octubre el CCL, el Casal Català de Brussel·les i el Casal Català dels Països Baixos varem organitzar la tercera edició conjunta d'una activitat familiar cada cop més apreciada: la **Castanyada del Benelux** (una mica avançada de dates, és cert). El cap de setmana, De Moer (al bell mig de Brabant als

Països Baixos) va acollir un nombrós grup de catalans del Benelux amb ganes de passar un cap de setmana esportiu a la natura.

- **Festa Infantil:** El 18 de setembre el CCL va organitzar una **fiesta infantil** al Sang & Klang de Luxembourg Ville amb l'espectacle de contes a càrrec del narrador **L'Òs Mandrós** amb xocolatada i altres activitats. Com tota activitat infantil, tot un èxit.
- **Assemblea General Anual del CCL:** Es va celebrar enguany a l'Hotel Melià de Luxembourg Ville abans de la Festa de la Rentrée. L'**Assemblea General anual del Centre Català de Luxemburg** va discutir els informes d'activitats i de gestió financera del CCL i les grans línies d'orientació de l'activitat del Centre per a l'any 2011. També es va procedir a l'elecció de la Junta Directiva 2010/2012 que queda amb la següent composició:

|                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pilar SOLANO<br><i>Presidenta</i>                                                                                           |
| Antoni MONTSERRAT MOLINER<br>Xavier VALERI<br><i>Vicepresidents</i>                                                         |
| Rocío GARCIA PAINO<br><i>Secretària</i>                                                                                     |
| Jordi GAIRIN<br><i>Tresorer</i>                                                                                             |
| Màxim SERRANOS<br><i>Web master</i>                                                                                         |
| Mabel AGUIAR<br>Antoni BROSSA<br>Valentí CANADELL<br>Alícia HUICI<br>Anton MARCO<br>Rosa Maria KOWERDOWICZ<br><i>Vocals</i> |

- **Festa de Rentrée:** Un any més, aquest cop el **diumenge 12 de setembre**, la tradicional Festa de Rentrée va inaugurar el nou curs d'activitats.



Una trobada en un nou espai, l'esplanada de l'Europe davant la Philharmonie de

Luxembourg i de l'Hotel Melià, que va ser enguany l'encarregat de l'àpat posterior a la ballada de sardanes. Com sempre una bona participació i un excel·lent ambient. L'acte va permetre també celebrar la Diada Nacional de Catalunya de l'Onze de Setembre i l'Assemblea General del CCL.

- **Excursió ciclista a Echternach:** Com ja és tradicional la secció ciclista del CCL va organitzar el passat diumenge 4 de juliol l'excursió Luxemburg-Echternach-Luxemburg (76 km) en modalitats anada i anada i tornada. L'excursió va culminar amb un dinar al Llac d'Echternach.
- **Nit d'Havaneres:** L'edició 2010 es va celebrar el **divendres dia 18 de juny** al tradicional espai de la Sala **Sang & Klang**. Vàrem rebre la quarta visita a Luxemburg del grup **Vallparadís**. L'actuació va ser, com sempre, esplèndida, evocadora i caribenya. La nit es va completar amb el tradicional *cremat* i amb una proposta gastronòmica de qualitat a plena satisfacció dels nombrosos assistents. El diumenge posterior a les havaneres, el 20 de juny, el grup **Vallparadís** va ser l'aportació del CCL al **Festival Latino** que enguany es va celebrar a la Place Guillaume un 'clàssic' de l'estiu luxemburguès.
- **Concert de Jordi Camell:** Un dels grans pianistes catalans del moment **Jordi Camell** va oferir un concert d'homenatge a la música d'Isaac Albéniz a la Sala **Opderschmelz a Dudelange (Luxembourg), el diumenge 30 de maig**. El concert estava organitzat per la sala amb el suport del CCL.
- **Concert Maria del Mar Bonet:** La cantant mallorquina **Maria del Mar Bonet** va oferir el seu tercer concert a Luxemburg organitzat pel CCL (ens va visitar els anys 1987 i 1994 en dos inoblidables concerts) el dia **3 de maig** a la Sala Robert Krieps del Centre Cultural de Rencontre de Neumünster amb gran èxit de públic.



Acompanyada pel pianista **Dani Espasa**, va dedicar gairebé íntegrament l'espectacle a la millor poesia mallorquina. Entre els autors musicats en aquest projecte trobem inclosos, Anselm Turmeda, Miquel Àngel Riera, Gabriel Janer Manila, Bartomeu Rosselló-Pòrcel, Josep Maria Llompart, etc El concert, organitzat pel CCL, comptava amb el patrocini de la **Presidència Espanyola del Consell Europeu**.

- **Conferències Claudi Alsina:** Els dies 5 i 6 de maig el CCL va organitzar en col·laboració amb l'Université de Luxembourg (el Rector de la qual és en Rolf Tarrach) dues conferències, una a l'Hotel Melià i l'altra a la Universitat, sobre **'Els secrets geomètrics de Gaudí'** amb el prestigiós matemàtic Claudi Alsina.



Claudi Alsina és Catedràtic de matemàtiques de l'ETS d'Arquitectura de Barcelona, a la Universitat Politècnica de Catalunya i acaba de ser nomenat pel nou Govern de Catalunya com a Secretari General del Consell Interuniversitari de Catalunya.

- **La manifestació del 10 de juliol de 2010 també a Luxemburg:** La manifestació celebrada el dissabte, dia 10 de juliol a Barcelona per a rebutjar la Sentència del Tribunal Constitucional contra l'Estatut de Catalunya **va comptar amb un recolzament significatiu i històric de les comunitats catalanes de l'exterior** que es van mobilitzar dins les seves possibilitats en la forma més adaptada a la realitat de cadascun dels seus països de residència, Mai, fins ara, s'havia assolit un grau de participació i de mobilització tan alt des de punts tan diferents d'arreu del món. Segons que va informar la **Federació Internacional d'Entitats Catalanes (FIEC)** es van celebrar concentracions de suport a la manifestació a Barcelona entre d'altres, a Londres, Berlín, Dublín, Tolosa de Llenguadoc, Quito, Buenos Aires, Brussel·les, París, Viena, Los Angeles, Washington D.C, Nova York i Montreal. **A Luxemburg** un grup de catalans i simpatitzants de Catalunya es van concentrar a

l'esplanada del Teatre Municipal i van marxar fins a l'ambaixada Espanyola. Tota la informació sobre la jornada a l'exterior està disponible al web de la FIEC (<http://www.fiecweb.cat/newsletter/CatalunyaExteriorDecideix.pdf>).

- **Jornada gastronòmica catalana a Bonnevoie:** El dilluns 26 d'abril el Centre Català de Luxemburg i el Lycée Technique de Bonnevoie van organitzar una **"jornada gastronòmica catalana"**, a base de plats de la cuina mediterrània catalana, concebut com a taller de cuina i sopar. Es va organitzar un taller de cuina, amb el cuiner català **Silvestre Vela** i un sopar, on els participants van poder tastar la creació dels participants al taller.

## XVIIIè CICLE DE CINEMA DEL CENTRE CATALÀ DE LUXEMBURG

**El Cicle de Cinema del Centre Català de Luxemburg** arriba, i esperem que novament amb un gran èxit de públic, a la divuitena edició (repetim la nostra fundada sospita que el cinema català té, a vegades, més espectadors a Luxemburg que a Catalunya).



Les pel·lícules previstes en l'edició 2011 són (a reserva de canvis de darrera hora que encara es podrien produir): **El gran Vázquez** d'Oscar Aibar (31 de gener), **Bicicleta, Cullera, Poma** de Carles Bosch (7 de febrer), la infantil **Kika Superbruixa** (12 de febrer) i **Herois** de Pau Freixas (14 de febrer). Com sempre al **Cinema Utopia** (a l'Avenue de la Faïencerie de Luxembourg Ville).

La multipremiada **Pa Negre** d'Agustí Villaronga, estava inicialment prevista però no hi ha còpies disponibles atesa la gran demanda, esperem poder-la passar al Festival de Cinema Espanyol del proper mes de juny.



El Cicle està organitzat pel Centre Català de Luxemburg (CCL) amb la col·laboració de **Catalan Films** (organisme dependent del Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya), de l'empresa **Transports Fernández**, de l'**Ambaixada d'Espanya** i la **Secretaria d'Afers Exteriors de la Generalitat**.

## EL CCL INAUGURARÀ AVIAT EL SEU LOCAL A LUXEMBURG

Enguany, el Centre Català de Luxemburg comptarà amb una novetat important. Per primera vegada des de la seva fundació (octubre de 1987), disposarà d'un local propi.



L'espai es troba al número **88 de la Rue de la Semois (L-2533 Luxemburg)**. Es tracta d'uns baixos a l'entrada del parc de la Pétrusse per la Rue d'Anvers (on es creua amb la Rue de la Vallée i, és clar, amb la Rue de la Semois). Comptar amb una seu física permetrà organitzar noves activitats: concerts de petit format, exposicions, esplai infantil, cercle de lectura, cursos de tota mena, competicions de botifarra, etc. També comptarem amb una biblioteca permanent. El local no serà, lògicament, d'ús exclusiu del CCL i estarà obert a d'altres iniciatives associatives i/o culturals a Luxemburg. Si teniu idees, no dubteu a fer-nos les arribar. Al **web del CCL** (<http://www.ccluxemburg.cat>) trobareu una aplicació Google Maps per a situar geogràficament el local.

De moment treballem activament per a acabar d'enllestir el local. El vernissatge d'inauguració, al qual tots els socis del CCL seran convidats, està previst (encara amb reserves) pel **dimarts dia 1 de març** en presència de diverses autoritats catalanes, luxemburgueses i espanyoles. Seguirem informant.

## CICLE DE DEBATS POLÍTICS: 29 DE MARÇ AMB RAMON TREMOSA

El CCL està organitzant un **Cicle de Debats Polítics** on representants de formacions polítiques presents al Parlament Europeu o a d'altres institucions ens exposaran els seus punts de vista sobre la situació actual.

El proper **dimarts dia 29 de març** està prevista la tercera conferència del cicle (al local de la rue de la Semois) a càrrec de l'**eurodiputat de Convergència i Unió (CiU) Ramon Tremosa**. Seguirem informant.

## 18, 19 i 20 DE MARÇ: FESTIVAL DES MIGRATIONS 2011

El **Festival des Migrations, des Cultures et de la Citoyenneté** se celebrarà els dies **18, 19 i 20 de març** a la Luxexpo de Luxembourg Ville organitzat pel **CLAE** (*Comité de Liaison des Associations d'Étrangers*). El Festival és, un any més, una aposta per la diversitat i la convivència cultural com a valors de la societat luxemburguesa. Tot això a banda dels estands gastronòmics i culturals de les diverses comunitats residents a Luxemburg, de les activitats folklòriques, les exposicions, els debats, etc. que donaran, com sempre, el seu color i diversitat habituals al Festival.



El programa no està encara definitivament tancat i en farem, així que sigui possible, la màxima difusió. Per part del Centre Català de Luxemburg (CCL) podeu comptar, com sempre, amb l'**estand gastronòmic/cultural català** amb una variada gamma d'informacions turístiques, lingüístiques, culturals i altres. Comptem, com sempre, amb la vostra **imprescindible col·laboració** per a fer funcionar els nostres **estands**.

Si us plau, si disposeu d'una mica de temps durant aquell cap de setmana (dissabte o diumenge a les hores que us convinguin) poseu-vos en contacte amb nosaltres. Informació: 691 425565 o a l'email del CCL: [contacte@ccluxemburg.cat](mailto:contacte@ccluxemburg.cat)

## ... I TAMBÉ 18, 19 I 20 DE MARÇ: SALON DU LIVRE ET DES CULTURES

En el marc del Festival des Migrations se celebrarà l'Onzena edició del **Salon du Livre et des Cultures**. Allà hi trobareu l'**Espace des Littératures hispaniques** (animat per membres del Centre Català, del Círculo Antonio Machado, dos Amigos do 25 d'abril, d'ABRIL, etc.) amb, per la nostra part, les últimes novetats del llibre en castellà i català cedides per la **Llibreria Universitària** de Barcelona i també traduccions al francès i l'alemany d'obres en català o d'autors catalans. Tindreu la possibilitat de posar al dia les vostres biblioteques a preus molt raonables.



**Dissabte dia 19 a les 17.00** hores es presentarà al Saló la traducció francesa del llibre **Paramites** de l'escriptor català resident a Luxemburg **Màxim Serranos** (Vilanova i la Geltrú, 1975) amb il·lustracions de **Luigi Mastroserio**.

En el marc del Saló de Llibre destaca la presència el **dissabte dia 19 a les 14.00** hores de l'**escriptor Pius Alibek Hermez** (Ainkawa, Kurdistan iraquiana, 1955), filòleg i restaurador iraquiana d'ètnia assíria. Va estudiar Filologia Anglesa a Bagdad. Ha enfocat la seva carrera cap a la lingüística històrica comparada i l'origen i l'evolució de les llengües. **Va arribar a Barcelona el 1981**. Es va dedicar a l'ensenyament d'idiomes —va fer classes a diverses escoles i també a la universitat—, a fer traduccions per a *El Periódico de Catalunya* i també al programa de la comunitat europea Manumed, dedicat a salvaguardar el patrimoni manuscrit de la Mediterrània oriental. Parla amb fluïdesa arameu, anglès, àrab, kurd, català i castellà. La presentació del seu llibre *Arrels nòmades* és una iniciativa conjunta del CCL i del Círculo Cultural Antonio Machado.

## GREU INCENDI ALS LOCALS DEL CLAE

Els locals del **CLAE** (*Comité de Liaison des Associations d'Étrangers*), estructura de coordinació de les associacions d'estrangers a

Luxemburg de la que el CCL en forma part, va patir un greu incendi el passat mes de novembre que va destruir gran part del material que s'utilitza en el Festival de les Migracions. El CLAE agraeix tota l'ajuda solidària mitjançant aportacions econòmiques que poden ingressar-se al compte IBAN LU32 1111 0184 5121 0000 amb la menció '*Solidarité CLAE*'.

## LA CALÇOTADA

La data de la propera tradicional **Calçotada**, amb matèria primera que novament viatjarà des d'Alcover (Alt Camp), no està encara plenament decidida. Els dubtes sobre la meteorologia encara pesen. Molt probablement serà el **diumenge dia 27 de març**. Rebreu més informació.

## UN SANT JORDI 2011 UNA MICA AVANÇAT

Continuant la tradició inaugurada en anys anteriors amb gran èxit, enguany també organitzarem un **estand de llibres i roses** amb motiu de Sant Jordi. El problema enguany és la coincidència de Sant Jordi amb el Dissabte Sant que impossibilita totalment fer-ho en aquesta data. Així doncs comptem, molt probablement, amb fer-ho conjuntament amb el **Printemps des Poètes** de Luxemburg previsiblement el **divendres dia 1 d'abril**. Rebreu més informació.

## ... I EL PRINTEMPS DES POÈTES

Aquesta manifestació cultural que pretén apropar la poesia al lector alternarà escenaris a la Kulturfabrik (a Esch-sur-Alzette), a Neumünster i a la Gleria Simoncini (a Luxembourg Ville) **de l'1 al 3 d'abril**. La poesia catalana hi serà present amb un convidat d'excepció. El CCL ha convidat el gran poeta català **Narcís Comadira**.



**Narcís Comadira** (Girona, 1942) és poeta i pintor. També ha exercit altres disciplines artístiques o relacionades amb l'art, com la dramaturgia, la traducció, l'article periodístic, la crítica literària, l'estudi de la història de l'art, l'arquitectura i la

publicitat. La seva lírica tendeix, a través d'un progressiu rigor mètric i lingüístic, cap a les formes clàssiques, la contemplació, la reflexió i la ironia.

De la faceta de traductor, sobretot de l'italià i de l'anglès, cal remarcar les antologies de poetes italians i obres de G. Bassani, E. de Filippo, L. Pirandello, W. H. Auden i R. Rowell. El 1991 es va iniciar com a dramaturg. Ha estat guardonat amb premis com el de la Generalitat de Catalunya, el Ciutat de Barcelona i el Nacional de la Crítica. Rebreu més informació.

## EXPOSICIÓ SOBRE RAMON LLULL A NEUMÜNSTER

També, i en el marc del *Printemps des Poètes*, el CCL presentarà una exposició de miniatures il·luminades de l'artista Jean-Jacques Laigre. **Ramon Llull, Llibre d'Amic e Amat** és una exposició ideada per Josep Palau i Fabre i coordinada per la Fundació Palau de Caldes d'Estrac.



La mostra és un conjunt de vint-i-sis dibuixos il·luminats fets en collages de cartró pintat realçat amb pa d'or, realitzats per **Jean-Jacques Laigre** a partir de fragments del *Llibre d'Amic e Amat*. La novetat de les il·lustracions rau no només en el fet que ha creat una gran varietat de colors i formes que les apropa a l'estètica dels còdex medievals, sinó que cada il·lustració inclou íntegrament el text de Ramon Llull. En aquest cas, l'il·lustrador es posa al servei de la paraula, conscient que té prou força per ser emmarcada.

## EL DRET DE VOT DELS CATALANS A L'EXTERIOR

La **reforma de la LOREG (Llei Orgànica de Règim Electoral General)** va acabar el dia 19 de gener, el seu tràmit parlamentari amb **l'aprovació del text per part del Senat després del vot favorable del Congrés dels Diputats** el passat 21 de desembre de 2010. Ara només queda pendent la publicació en el *Boletín Oficial del Estado* i la data exacta d'entrada en vigor a fi que els espanyols residents a l'exterior no puguin votar

en les properes eleccions municipals previstes pel dia 22 de maig.

Un total de 235 senadors, una amplíssima majoria de la cambra, van votar a favor de la proposició de llei orgànica de reforma de la LOREG presentada per PSOE, PP, PNV i CiU. A la votació al Congrés 340 diputats hi van votar a favor i 8 (IU, ERC, CC i UPD) en contra. Es tracta de la primera revisió global de la Llei Electoral des de 1985.

**La FIEC (Federació Internacional d'Entitats Catalanes) ha manifestat no poder donar suport a un text** que, en principi, i s'argumenti com s'argumenti, introdueix **restriccions i diferències en el dret de vot entre residents a l'Estat Espanyol i residents espanyols a l'exterior**. Tot i així, és ben clar que entre la proposició inicial de reforma feta pública al mes de febrer de 2010 (que entre d'altres propostes pretenia suprimir el dret de vot a eleccions autonòmiques i generals restringint-lo al Senat) i la final hi ha moltes diferències. Les pitjors amenaces, de moment, s'han pogut tirar enrere gràcies a les pressions i mobilitzacions des de tots els sectors de l'emigració de totes les comunitats autònomes espanyoles. En el text actual hi ha hagut una substancial millora en molts aspectes tècnics del text i fins i tot algunes propostes afegides a darrera hora (entenem que en part com a conseqüència del desastre organitzatiu a les recents eleccions catalanes) que poden contribuir a millorar la gestió del vot dels residents a l'exterior.

En el text aprovat al Congrés s'han introduït algunes novetats de gran rellevància que volen assegurar l'efectivitat del vot per correu. A partir d'ara **el sobre electoral s'enviarà per correu certificat al consolat o oficina consular de cada demarcació electoral, en comptes d'enviar-se directament a la Junta Electoral Provincial** corresponent com fins ara. **Els vots seran enviats després per 'valija diplomàtica' a les respectives Juntes**. Aquesta mesura pot fer la tramesa de vot menys dependent dels humors de Correus d'Espanya o dels serveis de correus de cada país de residència.

Malauradament es **redueix el termini per la tramesa del vot**. Si fins ara es podia enviar fins el dia anterior a la jornada de votació, a partir d'ara s'haurà d'enviar com a molt tard el cinquè dia anterior a la convocatòria.

Altres novetats recollides en la proposta de llei orgànica estableixen que els impresos oficials per a la sol·licitud del vot estiguin disponibles –tant a les oficines consulars com per Internet– des del dia següent a la data de convocatòria d'eleccions, independentment de si l'Oficina del Cens Electoral envia d'ofici aquest imprès als inscrits al CERA. La **sol·licitud per a votar s'haurà de fer, de**



**manera prèvia i deixa de ser automàtica la recepció de les paperetes (és el que es denomina 'voto rogado')** i no més tard del vint-i-cinquè dia posterior a la convocatòria.

Les interpretacions sobre aquesta reforma són, lògicament, contradictòries segons qui explica el seu significat. Pels partits que li donen suport no se suprimeixen drets, però per una gran part del moviment associatiu dels espanyols a l'exterior la proposta de llei és un desastre. Cal també afegir que, a banda de la supressió del vot a les eleccions municipals, que és una matèria perfectament opinable i on raons a favor i en contra tenen un pes, l'abast de la reforma perjudica particularment als residents exteriors de les Illes Balears i de la Vall d'Aran, que també perdran el dret de vot en les eleccions als Consells Insulars de Mallorca, Menorca, Eivissa i Formentera i al Conselh Generau d'Aran.

La FIEC té la intenció de fer arribar aviat a les entitats catalanes de l'exterior una guia detallada de l'aplicació de les noves normes de vot a l'exterior en futurs comicis a la qual, des del CCL, donarem la màxima difusió.

## ELECCIONS AL PARLAMENT DE CATALUNYA

Un total de 17.435 catalans residents a l'exterior van poder emetre el seu vot en les darreres eleccions al Parlament de Catalunya. Això representa una participació del 13,1% del total de persones censades al CERA (Cens Electoral de Residents Absents) que era de **133.437 persones** en les eleccions del passat 28 de novembre. La dada resulta sorprenent, atès que representaria una significativa caiguda de la participació des del 20,8% de les precedents eleccions de l'any 2006, i caldria remuntar-se més enllà de 1995 per a trobar una dada de participació electoral tan baixa en un context general a Catalunya d'augment de la participació.

La realitat és que una gran majoria dels catalans de l'exterior que haguessin volgut votar el passat dia 28 de novembre no ho han pogut fer perquè no han rebut les paperetes en els seus països de residència i, a més, un cert nombre de sobres enviats s'han 'perdut' aparentment en el trajecte oficina de correus provincial / lloc d'escrutini del CERA en cada província.

Segons les dades, molt incompletes, facilitades per Correus la gran majoria dels 17.435 vots comptabilitzats van arribar de França, 5.376 (gairebé el 26% del total de vots), de Suïssa (1.948), d'Andorra (1.890) i d'Alemanya (1.041), mentre que des d'altres països amb significativa

presència catalana, com el Regne Unit, Bèlgica o Països Baixos van arribar molt pocs vots. El fet assoleix proporcions molt més greus en el cas d'Amèrica on només van arribar, de manera significativa, vots procedents d'Argentina (4.622) i en molt menor proporció des d'altres països (Veneçuela, Colòmbia, Brasil, Xile) i, molt més greu encara, ni un sol vot des de Mèxic on, com ja havien advertit la FIEC i algunes forces polítiques, les paperetes no van arribar a cap dels residents catalans i tampoc van arribar a tots els residents a l'Argentina, tot i que ambdós estats acullen grans comunitats catalanes tradicionalment actives en els processos electorals. La mateixa situació d'escassa recepció de sobres amb paperetes es va donar als EUA i a la majoria de països de l'Amèrica Central i del Nord.

La Junta Electoral Central i Correus havien anunciat que tots els sobres de votació van ser tramesos als inscrits al CERA el dia 8 de novembre, però entorn el dia 25, catalans residents a molts llocs del món van començar a fer arribar a consolats i ambaixades espanyoles (que se'n van desentendre totalment), a partits polítics catalans i a la FIEC queixes pel fet que a pocs dies de les eleccions els sobres amb les paperetes no havien arribat als destinataris.

Una altra dada sorprenent és que Correus declara haver lliurat a la Junta Electoral a Barcelona un total de 14.793 sobres de votació dels quals només 14.503 van entrar en urna. És a dir una diferència de 290. Molt pitjor a Girona on Correus diu haver lliurat 2.071 sobres i se n'han comptabilitzat menys de la meitat, 948, una diferència de 1.123; a Lleida se'n lliuren 2.109 i se'n comptabilitzen la meitat 1.097, una diferència de 1.012, i a Tarragona se'n lliuren 1.808 i entren en urna 887, menys de la meitat amb una diferència de 921. Així doncs, un total de 3.346 vots de l'exterior es 'perden' en el trajecte entre les oficines de correus i els llocs de recompte electoral. Ningú ha donat cap explicació satisfactòria per aquesta 'desaparició' de vots, que no té res a veure amb els vots nuls o anul·lats que estan comptabilitzats al total.

Des de la Federació Internacional d'Entitats Catalanes ([www.fiecweb.cat](http://www.fiecweb.cat)) es va lamentar profundament aquesta desnaturalització del procés electoral a l'exterior per causa d'aquesta gestió, entenem que totalment incorrecta per part de Correus i de les Juntes Electorals que no van fer res per a garantir una tramesa i, sobretot, una arribada correcta dels vots als destinataris.

Tots els detalls a la pàgina web de la FIEC: <http://www.fiecweb.cat/index02.php?id=68>

## ASSISTÈNCIA SANITÀRIA PELS RESIDENTS A L'EXTERIOR

Els serveis tècnics de la *Secretaría de Estado de Inmigración y Emigración*, han publicat un informe que intenta donar resposta a l'emissió d'una targeta sanitària pels residents a l'exterior que estan distribuint els governs de cinc comunitats autònomes (**Galícia, Andalusia, Balears, Castella i Lleó i Madrid**) i que ha causat la natural confusió entre els residents exteriors d'altres comunitats autònomes de l'Estat, entre ells els catalans residents a l'exterior. L'informe recorda que la *Ley 16/2003, de 28 de mayo, de Cohesión y Calidad del Sistema Nacional de Salud*, estableix que l'accés dels ciutadans espanyols a les prestacions de l'atenció sanitària que proporciona el *Sistema Nacional de Salud* es facilitarà mitjançant la targeta sanitària individual, com a document administratiu que acredita determinades dades del titular i que la competència per a emetre aquesta targeta correspon a les administracions autonòmiques. Finalment l'informe detalla diversos escenaris per a poder utilitzar els serveis sanitaris públics a l'Estat espanyol per part dels residents a l'exterior. D'acord amb aquesta informació **no sembla que sigui cap prioritat ni necessitat immediata la creació per part de la Conselleria de Salut del Govern de la Generalitat de Catalunya d'una targeta sanitària específica pels catalans residents a l'exterior** atès que la pràctica totalitat de la població resident a l'exterior està inclosa en algun dels grups detallats a l'informe.

Tots els detalls a la pàgina web de la FIEC:  
<http://www.fiecweb.cat/index02.php?id=70>

## CURSOS DE LLENGUA CATALANA 2010/2011

El passat 18 d'octubre van recomençar els cursos de llengua catalana per a adults que el CCL organitza als locals cedits pel **Servei de Formació Professional del Parlament Europeu**. Enguany es proposen trese nivells (bàsic, elemental, i intermedi). Els cursos compten amb el suport de **l'Institut Ramon Llull**. Informació sobre els cursos o sobre properes convocatòries: Rocío García Paino (00352-691 68 66 55) o a: [contacte@ccluxemburg.cat](mailto:contacte@ccluxemburg.cat)

## PÀGINA WEB DEL CENTRE CATALÀ DE LUXEMBURG

El Centre Català de Luxemburg disposa d'una **pàgina web** on trobareu tota la informació disponible sobre les activitats del CCL i també sobre Luxemburg, les Comunitats Catalanes de l'exterior i molts altres temes d'interès. No dubteu a fer-nos suggeriments. L'adreça web és: <http://ccluxemburg.cat/wp/>

## .... I TAMBÉ A FACEBOOK

Des de fa poc compteu també amb la xarxa social **Facebook** per a comunicar-vos amb el Centre Català de Luxemburg (amb 140 seguidors, a 25 de gener), amb la Penya Barça de Luxemburg (amb 913 seguidors) i amb la Federació Internacional d'Entitats Catalanes (amb 2 242 seguidors) per a informar-vos de les nostres activitats i de les de la resta d'entitats catalanes del món.

Centre Català de Luxemburg  
189, rue de Kirchberg, 1858 LUXEMBOURG  
Tel ++352-691 425565

e-mail: [contacte@ccluxemburg.cat](mailto:contacte@ccluxemburg.cat)  
web: <http://ccluxemburg.cat/wp>

Grup Facebook: <http://www.facebook.com/home.php#!/group.php?gid=152922381924>

**Amb el suport de la Secretaria d' Afers Exteriors de la Generalitat de Catalunya**